



č.j. SVO/302/2018

Sp. znak: 56.5

Sk. znak/lhůta: A/5

SML000458

DODATEK č. 3
KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI
V OBLASTI POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍ SLUŽBY
spojené s
VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVOU O POSKYTNUTÍ DOTACE
ze dne 23.9.2015

uzavřený dle ustanovení zákonů č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o sociálních službách“) a č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), a ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „**Dodatek č. 3**“)

Smluvní strany:

Dům s pečovatelskou službou Svoboda nad Úpou, IČ 49290738

příspěvková organizace, jejímž zřizovatelem je obec,
se sídlem Svoboda nad Úpou, Kostelní 526, PSČ 542 24,
zastoupená ředitelkou Bc. Martinou Motejlkovou
kontaktní email: dps.svoboda@tiscali.cz
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1302301399/0800
ID datové schránky: w5wpctx

(dále jen „poskytovatel“ nebo „příjemce dotace“)

a

Město Svoboda nad Úpou, IČ 00278335

se sídlem Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474, PSČ 542 24
zastoupené starostou Ing. Jiřím Špetlou
kontaktní email: starosta@musvoboda.cz
ID datové schránky: z8dbqhm

(dále jen „zřizovatel“)

a

Město Janské Lázně, IČ 00277967

se sídlem Janské Lázně, nám. Svobody 273, PSČ 542 25
zastoupené starostou Ing. Jiřím Hradeckým
kontaktní email: starosta@janske-lazne.cz
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 115-1085130297/0100
ID datové schránky: 4bfbycd

(dále jen „objednatel“ nebo „poskytovatel dotace“)

společně také „smluvní strany“

uzavírají mezi sebou tento Dodatek č. 3, kterým

1) se ruší:

věta první v odstavci 3 v článku VIII Smlouvy

a

vložená tabulka s názvem Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2017

a nahrazuje se novým zněním a tabulkou s názvem, který zní takto:

Poskytovatel je povinen dodržovat následující plán nákladů a výnosů úseku pečovatelské služby pro rok 2018.

Plán výnosů a nákladů úseku pečovatelské služby pro rok 2018

501	Spotřeba materiálu	196 000
502	Spotřeba energie	76 000
511	Opravy a udržování	69 000
512	Cestovné	10 000
518	Ostatní služby	250 000
521	Mzdové náklady	1 690 000
524	Zákonné pojištění	575 000
527	Přídel do FKSP	20 000
528	Příspěvek zam. na stravné	30 000
531-538	Sílniční daň a jiné daně	0
541 - 549	Jiné ostatní náklady	68 000
551	Odpisy	136 000
Celkem plán nákladů		3 120 000
Účet	Výnosy	
602	Příjmy od klientů ze všech obcí	421 000
602	Tržby z prodeje služeb	3 000
603	Výnosy z nájmu	7 000
649	Jiné ostatní výnosy	1 000
662	Úroky	1 000
672	Dotace od okolních obcí	640 000
	Provozní příspěvek Svoboda	963 000
	Příspěvky a dotace MPSV	1 084 000
Celkem plán výnosů		3 120 000

2) se původní odstavec 5 v článku VII ze Smlouvy ruší a nahrazuje se novým, který zní takto:

Poskytovatel dotace, resp. objednatel (obec) se zavazuje uhradit pro rok 2018 příjemci dotace, resp. poskytovateli dotaci ve výši **164.000 Kč (Slovy:Jednostošedesátčtyřitisícekorunčeských)**, která byla vypočtena takto:

Příloha Dodatku č. 3 - Vyučtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2017 s vazbou na přepočtené zálohové dotace pro rok 2018 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2017

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9*
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2017	přepočteno na %	celkové předpokládané náklady PS 2018 ve výši 3.120.000 přepočtené % ve sl. 2	odpočet poskytnuté dotace odhad ve výši 1.084.000 Kč % ve sl. 2	odpočet ost. výnosů odhad ve výši 12.000 Kč ve sl. 2	příjmy od klientů v dané obci - předpoklad 421.000 Kč % ve sl. 2	Rozdíl - výpočet zálohové dotace všech obcí - sl. 3 minus sl. 4, sl. 5 a sl. 6	po zaokrouhlení - Dodatek č. 3 ke SMLOUVĚ	Provozní příspěvek zřizovatele na úsek pečovatelské služby
Mladé Buky	867,60	24,03%	749 713	260 477	2 884	101 163	385 189	385 000	
Svoboda	2 168,60	60,06%	1 873 936	651 073	7 207	252 861	962 794		963 000
Janské Lázně	368,30	10,20%	318 256	110 574	1 224	42 944	163 514	164 000	
Horní Maršov	206,10	5,71%	178 096	61 877	685	24 031	91 502	91 000	
	3 610,60	100,00%	3 120 000	1 084 000	12 000	421 000	1 603 000	640 000	963 000

Dotace bude hrazena v měsících:

- duben 2018 v jednorázové splátce ve výši 60.000 Kč splatné do 15. dubna 2018,
- květen 2018 – prosinec 2018 v pravidelných měsíčních splátkách ve výši 13.000 Kč splatných vždy do 15. dne v měsíci.

Splátky budou hrazeny převodem na bankovní účet příjemce dotace uvedený v záhlaví této Smlouvy.

Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 3 je Příloha s názvem **Vyúčtování nákladů DPS na úseku pečovatelské služby za rok 2017 s vazbou na přepočítání dotace pro rok 2018 dle aktuálního počtu hodin poskytnuté PS za rok 2017.**

3) příjemce dotace, resp. poskytovatel předkládá v souladu s odstavcem 7 článku VII ve Smlouvě písemné finanční vypořádání dotace za rok 2017, a to formou těchto příloh k tomuto Dodatku č. 3:

- **Hospodaření DPS za rok 2017**
- **Přepočítané skutečné náklady 2017 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování**

Přepočítané skutečné náklady 2017 na úsek pečovatelské služby v Domě s pečovatelskou službou podle počtu poskytnutých hodin PS a závěrečné vyúčtování

	sl. 1	sl. 2	sl. 3	sl. 4	sl. 5	sl. 6	sl. 7	sl. 8	sl. 9	sl. 10	sl. 11
	počet hodin poskytnuté PS v roce 2017	přepočteno na %	celkové skutečné náklady PS 2017	odpočet poskytnuté dotace MPSV + kraj 1.281.210 Kč, přepočten na obec	odpočet ost. výnosů skutečnosti ve výši 8.635,-Kč %	příjmy od klientů v dané obci	Přijaté zálohy od obcí dle smluvní vztahu v porovnání se skutečností	Plánovaná část provozního příspěvku na úsek pečovatelské služby po změnách v průběhu roku 2017	Rozdíl - vyúčtování zálohové dotace od okolních obcí - sl. 3 minus sl. 4 - sl. 7	Rozdíl Vypořádací provozního příspěvku - sl. 3 minus sl. 4 - sl. 8	čistá náklady obce na úsek PS po odečtu všech ostatních výnosů - podíl obcí na financování PS
Mladé Buky	867,60	24,03%	650 823	307 865	2 075	124 940	441 000		-225 057		215 943
Svoboda vč. DPS	2 168,60	60,06%	1 626 758	769 521	5 188	266 450		604 790		-19 190	585 600
Janské Lázně	368,30	10,20%	276 277	130 690	881	53 000	24 000		17 706		91 706
Horní Maršov	206,10	5,71%	154 604	73 134	493	30 340	72 000		-21 363		50 637
	3 610,60	100,00%	2 708 462	1 281 210	8 635	474 730	587 000	604 790	-228 713	-19 190	943 887

Poskytovatel dotace, resp. objednatel se zavazuje uhradit doplatek z finančního vypořádání dotace ve výši 17.706 Kč v souladu s odstavcem 8 článku VII Smlouvy, tj. do 31.3.2018.

Tento Dodatek č. 3 byly schválen Zastupitelstvem města Janské Lázně na veřejném zasedání č. 19 dne 5.3.2018 pod číslem usnesení Z 162/19/18.

Tento Dodatek č. 3 byl schválen Zastupitelstvem města Svoboda nad Úpou na 17. veřejném zasedání dne 21.3.2018 pod číslem usnesení ZM/228/17/2018.

Ve Svobodě nad Úpou dne 27.3.2018

.....
za poskytovatele
 resp. příjemce dotace
 Bc. Martina Motejlková
 ředitelka

Ve Svobodě nad Úpou dne 27.3.2018

.....
za zřizovatele
 Ing. Jiří Špetla
 starosta města



28. 03. 2018

V Janských Lázních dne

.....
 za objednatele,
 resp. poskytovatele dotace
 Ing. Jiří Hradecký
 starosta města

